



Nummer **40** numero
vom **07.06.2024** del

DEKRET

DECRETO

**AOV RAHMENVEREINBARUNG FÜR DIE
ERDGASLIEFERUNG - Dritte Ausgabe ”**

**CONVENZIONE QUADRO ACP PER LA
FORNITURA DI GAS NATURALE - Ed. 3**

CIG-Code: 9050130389

Codice CIG: 9050130389

**Erhöhung um das Fünftel der Lieferung
gemäß Art. 106, Abs. 12 des GvD 50/2016**

**Aumento del quinto della fornitura ai sensi
dell'art. 106, co. 12, del d.lgs. 50/2016.**

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Su proposta di:
SA - Area Strategie d'Acquisto

Der EPV

Il RUP

Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Bereichsdirektor/Direttore d'area

Die Generaldirektorin der Agentur,

La Direttrice generale dell'Agenzia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

- die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

- Dekret Nr. 42 vom 23.12.2021 Prot. Nr. 87424 über die Genehmigung zur Veröffentlichung der Bekanntmachung

- Decreto n. 42 del 23.12.2021 prot. n. 87424 di autorizzazione alla pubblicazione del bando

- Dekret Nr. 11 vom 08.03.2022 Prot. Nr. 15143 über die Zuschlagserteilung

- Decreto n. 11 del 08.03.2022 prot. n. 15143 di aggiudicazione

- Dekret Nr. 22 vom 13.04.2022, Prot. Nr. 25037 über den rechtswirksamen Zuschlag

- Decreto n. 22 del 13.04.2022, prot. n. 25037 di aggiudicazione efficace

- Art. 27 des LG Nr. 15/2011, welcher die Errichtung der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) zum Gegenstand hat;

- l'art. 27 della l.p. n. 15 del 21.12.2011 istitutiva dell'Agenzia per i procedimenti contratti pubblici (ACP);

- Art 9. des Gesetzesdekrets Nr. 66/2014, abgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014, welches die Funktion der Sammelbeschaffungsstelle bestimmt, eine Funktion, welche die im Verzeichnis der ANAC - Sammelbeschaffungsstellen eingetragene Agentur für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne der Art. 27, Absatz 1 des LG Nr. 15/2011, Art. 5 des LG Nr. 16/2015 und Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 auf Landesebene ausübt;

- l'art. 9 d.l. n. 66/2014, convertito, con modificazioni, nella l. n. 89/2014, la quale istituisce la funzione di Soggetto Aggregatore, funzione che l'Agenzia, iscritta all'Elenco dei Soggetti Aggregatori ANAC, svolge a livello provinciale per l'acquisizione di beni e servizi ai sensi degli artt. 27 comma 1 l.p. 15/2011, 5 l.p. 16/2015 e 21 ter l.p.1/2002;

- Art. 5, Absatz 1 des LG Nr. 16/2015, welcher die Funktionen der Agentur in ihrer Rolle als Sammelbeschaffungsstelle des Landes bestimmt;

- l'art. 5 comma 1 l.p. 16/2015, il quale disciplina le funzioni dell'Agenzia quale Soggetto Aggregatore provinciale;

- Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 i.g.F.;

- l'art. 21 ter l.p.1/2002 e s.m.i.;

- Art. 2 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015, welcher bestimmt, welche Körperschaften verpflichtet oder berechtigt sind, den AOV Rahmenvereinbarungen im Sinne des Art. 21 ter des LG 1/2002 i.g.F. beizutreten;

- l'art. 2 comma 2, l.p. 16/2015 il quale individua gli Enti obbligati ovvero legittimati all'utilizzo delle Convenzioni quadro ACP ai sensi dell'art. 21 ter l.p.1/2002 e s.m.i.,

- Die Satzung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV, mit Beschluss der Landesregierung vom 19. März 2012, Nr. 385 genehmigt und zuletzt abgeändert mit Beschluss vom 12. Dezember 2023, Nr. 1094

-Lo Statuto dell'Agenzia per i contratti pubblici – ACP, approvato con delibera della Giunta provinciale del 19 marzo 2012, n. 385 e da ultimo modificato con delibera del 12 dicembre 2023, n. 1094

- Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse der Generaldirektorin regelt;

- l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni della Direttrice generale;

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.01.2016 „Genehmigung der Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen“;

- la Delibera della Giunta Provinciale n. 25 del 19.01.2016, concernente la “strategia della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato”;

Beschluss der Landesregierung Nr. 128 vom 14.02.2023 „Genehmigung des Planes des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen für die Jahre 2023-2024“;

- den Anhang I.2 des GvD 36/2023;

- den Art. 6 LG 16/2015;

- das Dekret der Generaldirektorin der Agentur Nr. 16 vom 13.02.2024 (Festlegung der Nutzungsbedingungen der Dienste der Agentur für öffentliche Verträge – AOV)

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 231 vom 16/04/2024: Wiederherstellung der ursprünglichen Regelung der Beziehungen zwischen dem Land und der Agentur für öffentliche Verträge - AOV, in Bezug auf die Ausführung der unterstützenden Beschaffungsdienste - Änderung des Beschlusses Nr. 800/2023

VORAUSGESCHICKT, DASS

Mit Dekret Nr. 11 vom 08.03.2022 der Zuschlag der gegenständlichen Ausschreibung an das Unternehmen Alperia Smart Services GmbH erteilt wurde;

Mit Dekret Nr. 22 vom 13.04.2022 Prot. Nr. 25037, der Zuschlag an Alperia Smart Services GmbH für wirksam erklärt wurde;

- am 18.05.2022 der Vertrag mit Alperia Smart Services GmbH, Prot. Nr. 33300, abgeschlossen wurde;

Die Rahmenvereinbarung betrifft die Lieferung von Erdgas für öffentliche Verwaltungen und damit zusammenhängende Dienstleistungen, für einen ausgebbaren Höchstbetrag von Euro **89.146.800,00 €** + MwSt. zum Gegenstand hat;

Der Art. 6 der Allgemeinen Vertragsbedingungen der Rahmenvereinbarungen und Rahmenabkommen der AOV sieht vor „Während der Durchführung der Rahmenvereinbarung kann die AOV aus jedwedem Grund gemäß Art. 106 Abs. 12 GvD Nr. 50/2016 und Art. 22 Abs. 5 MD Nr. 49/2018 eine Erhöhung oder Reduzierung bis zu einem Fünftel des ausgebbaren Höchstbetrages der Rahmenvereinbarung oder des ausgebbaren Höchstbetrages des einzelnen Loses fordern, und der Auftragsausführende hat die Pflicht, diese zu den im Vertrag genannten Bedingungen anzunehmen...“;

la Delibera della Giunta Provinciale n. 128 del 14.02.2023, “Approvazione del Piano della Provincia Autonoma di Bolzano nell’acquisto centralizzato per gli anni 2023-2024“;

- l'allegato I.2 d.lgs. 36/2023;

-l'art. 6 l.p. 16/2015;

- il Decreto della direttrice generale dell’Agenzia n. 16 del 13.02.2024 (Determinazione delle Condizioni di utilizzo dei servizi dell’Agenzia per i contratti pubblici – ACP)

- La Deliberazione della Giunta Provinciale n. 231 del 16/04/2024: “Ripristino dell’assetto originario dei rapporti tra la Provincia e l’Agenzia per i contratti pubblici – ACP, con riferimento alle funzioni di committenza ausiliaria - Modifica della deliberazione n. 800/2023

PREMESSO CHE

Con Decreto n. 11 dell’8/03/2022 la Convenzione quadro ACP in oggetto, CIG 9050130389, è stata aggiudicata all’impresa Alperia Smart Services Srl;

Con Decreto n. 22 del 13.04.2022 prot. n. 25037 è stata dichiarata efficace l’aggiudicazione nei confronti di Alperia Smart Services Srl;

- in data 18.05.2022 è stato stipulato il contratto con Alperia Smart Services Srl; prot. n. 33300

La Convenzione Quadro ha per oggetto la fornitura di gas naturale per le pubbliche amministrazioni e servizi connessi; per un importo massimo spendibile pari a euro **89.146.800,00 €** + IVA;

L’art. 6 delle Condizioni generali di contratto delle Convenzioni e Accordi quadro di ACP prevede che “Ai sensi dell’art. 106 comma 12 d.lgs. 50/2016 e dell’art 22 comma 4 d.m. 49/2018, nel corso dell’esecuzione della Convenzione quadro, ACP per qualsiasi motivo può chiedere, e l’Esecutore ha l’obbligo di accettare, alle condizioni previste dalla Convenzione stessa, un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza di un quinto dell’importo massimo spendibile della Convenzione quadro...”;

- aufgrund dessen, dass der ausgebare Höchstbetrag der Vereinbarung fast erschöpft ist und die Notwendigkeit festgestellt wurde, die Vertragsleistungen bis zu einem Fünftel des Vertragswertes zu erhöhen, wobei alle anderen Vertragsbedingungen unverändert bleiben;

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

VERFÜGT

die Generaldirektorin der Agentur

zwecks der Erhöhung um das Fünftel der Lieferung von Erdgas gemäß Art. 106, Abs. 12 des GvD 50/2016, den EPV zu ermächtigen, die entsprechende Unterwerfungsurkunde für Alperia Smart Services GmbH anzuwenden;

einzuräumen, dass die Erweiterung des Vertrages denselben bereits bestehenden Bedingungen unterliegt;

eine Gesamtsumme in Höhe von **17.829.360,00 €** + MwSt. festzulegen, welche 20% des Vertragswertes entspricht;

Die Generaldirektorin der Agentur

- essendo quasi esaurito l'importo massimo spendibile della Convenzione relativo ed avendo riscontrato la necessità di procedere ad un aumento delle prestazioni contrattuali fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, rimanendo immutate tutte le altre condizioni contrattuali;

Tutto ciò premesso e considerato,

la direttrice generale dell'Agenzia

DECRETA

al fine di procedere, ai sensi dell'art. 106, co. 12, del D.lgs. 50/2016, all'aumento del quinto della fornitura di gas naturale, di autorizzare il RUP all'adozione del corrispondente atto di sottomissione nei confronti di Alperia Smart Services Srl;

di dare atto che l'incremento contrattuale è soggetto alle medesime condizioni già in essere;

di quantificarlo in complessivi **17.829.360,00 €** + IVA equivalenti al 20% dell'importo contrattuale;

La Direttrice generale dell'Agenzia

Petra Mahlknecht

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP-Adresse gesendet werden:

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oder in der Agentur für öffentliche Verträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Südtiroler Straße Nr. 50 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung erfolgt:

- mittels elektronischer Bezahlung über das Portal <https://de.epays.it>.
Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur Öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund „Kopie Unterlagen für Aktenzugang IKT Dienste, Los 1“ ein.
Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass ab 28. Februar 2021 jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das Pago PA System vorgenommen werden müssen.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenzia per contratti pubblici – Area Strategie d'acquisto, via Alto Adige n. 50 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento avviene:

- tramite pagamento elettronico attraverso il portale <https://it.epays.it>.
L'operatore economico nella sezione “Pagamenti OnLine pagoPA” dovrà scegliere quale ente creditore “Altri enti”, “ACP – Agenzia Contratti Pubblici” e “Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)” e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale “copia documentazione per accesso atti CQ servizi ICT – lotto 1”.
La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza

Si segnala che, a partire dal 28 febbraio 2021, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma Pago.PA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.